

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1977-1978

SESSION DE 1977-1978

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de
begroting van de Rijkswacht voor het begro-
tingsjaar 1977.

Projet de loi ajustant le budget de la Gendarme-
rie de l'année budgétaire 1977.

INHOUDSOPGAVE.

INDEX.

	Bladz.
Wetsontwerp	2
I. — Kredietaanpassingen	2
II. — Diverse bepalingen	2

WETSTABEL.

Titel I. — Lopende uitgaven	4
Sectie 31. — Eigenlijke Rijkswacht	4

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. — Lopende uitgaven	8
Sectie 31. — Eigenlijke Rijkswacht	8

	Pages
Projet de loi	2
I. — Ajustements des crédits	2
II. — Dispositions diverses	2

TABLEAU DE LA LOI.

Titre I. — Dépenses courantes	5
Section 31. — Gendarmerie proprement dite	5

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. — Dépenses courantes	8
Section 31. — Gendarmerie proprement dite	8

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Landsverdediging, van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

I. KREDIETAANPASSINGEN.**ARTIKEL 1.**

De kredieten ingeschreven onder de titel I, lopende uitgaven, van de begroting van de Rijkswacht voor het begrotingsjaar 1977, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen franken)

AANPASSINGEN	Niet gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnancement	

TITEL I.*Lopende uitgaven.*

Verminderingen	44,8
Bijkredieten voor vorige jaren	20,0

II. DIVERSE BEPALINGEN.**ART. 2.**

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 3.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre de la Défense nationale, de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS.**ARTICLE 1^{er}.**

Les crédits prévus au titre I, dépenses courantes, du budget de la Gendarmerie de l'année budgétaire 1977, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

TITRE I.*Dépenses courantes.*

Réductions
Crédits supplémentaires pour les années antérieures.

II. DISPOSITIONS DIVERSES.**ART. 2.**

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Gegeven te Brussel, 25 november 1977.

BOUDEWIJN.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 1977.

BAUDOUIN.

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

De Minister van Landsverdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre de la Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Justitie,

R. VAN ELSLANDE.

Le Ministre de la Justice,

R. VAN ELSLANDE.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

H. BOEL.

Le Ministre de l'Intérieur,

H. BOEL.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	NIET-GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES				
		Kredieten verleend voor 1977 — <i>Crédits alloués pour 1977</i> (3)	Bijkredieten lopend jaar — <i>Crédits supplémentaires année courante</i> (4)	Verminderen — <i>Réductions</i> (5)	Kredieten voorgesteld voor 1977 — <i>Crédits proposés pour 1977</i> (6)	Bijkredieten vroegere jaren — <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i> (7)
(1)	(2)					

SECTIE 31.

EIGENLIJKE RIJKSWACHT.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 2. *Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten.*

12.03	Leveringen van goederen en diensten : bureau- onkosten, enz.	126,0	—	4,0	122,0	—
12.04	Allerhande werkingsuitgaven in verband met de informatieverwerking, enz.	185,1	—	31,0	154,1	—
12.05	Allerhande vergoedingen, enz.	584,5	—	9,8	574,7	—
	Totalen artikelen 12.01 tot 12.06 . . .		—	44,8		—
12.20	Specifieke uitgaven, enz.	216,3	—	—	216,3	19,4
12.21	Uitgaven in verband met het gebruik van vervoer- middelen, enz.	287,5	—	—	287,5	0,6
	Totalen voor § 2 . . .		—	44,8		20,0
	Totalen voor hoofdstuk I . . .		—	44,8		20,0

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

01.01	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprij- zen, uit de sociale programmatie en uit het toekennen van een bijkomende maand kinder- bijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel	269,7	—	—	269,7	—
	Totalen voor hoofdstuk 01 . . .		—	—		—
	Totalen voor sectie 31. — Eigenlijke Rijkswacht .		—	44,8		20,0
	TOTALEN VOOR TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN		—	44,8		20,0

(En millions de francs)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES						LIBELLES	Art.
Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>			Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>				
Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderings	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderings		
— <i>Crédit voté</i>	— <i>Suppléments</i>	— <i>Réductions</i>	— <i>Crédit voté</i>	— <i>Suppléments</i>	— <i>Réductions</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		
						(14)	(15)

SECTION 31.

GENDARMERIE PROPREMENT DITE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 2. Achats de biens non durables
et de services

—	—	—	—	—	—	Fournitures de biens et de services : frais de bureau, etc.	12.03
—	—	—	—	—	—	Dépenses diverses de fonctionnement relatives au traitement de l'information, etc.	12.04
—	—	—	—	—	—	Indemnités généralement quelconques, etc.	12.05
	—	—		—	—	Totaux articles 12.01 à 12.06.	
—	—	—	—	—	—	Dépenses spécifiques, etc.	12.20
—	—	—	—	—	—	Utilisation de moyens de transport, etc.	12.21
	—	—		—	—	Totaux pour le § 2.	
	—	—		—	—	Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

—	—	—	—	—	—	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation, de la programmation sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat.	01.01
	—	—		—	—	Totaux pour le chapitre 01.	
	—	—		—	—	Totaux pour la section 31. — Gendarmerie proprement dite.	
	—	—		—	—	TOTAUX POUR LE TITRE I. — DEPENSES COURANTES.	

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
25 november 1977.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :
De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Landsverdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Justitie,

R. VAN ELSLANDE.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 25 novembre 1977

BAUDOUIN.

Par le Roi :
Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre de la Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre de la Justice,

R. VAN ELSLANDE.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

H. BOEL.

Le Ministre de l'Intérieur,

H. BOEL.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

SECTIE 31.

EIGENLIJKE RIJKSCHACHT.

ART. 12.03. — *Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, enz.*

Vermindering : 4,0 miljoen frank.

Inspanning gedaan in het kader van de vermindering van de werkingskosten van de Administratie.

ART. 12.04. — *Allerhande werkingsuitgaven in verband met de informatieverwerking, enz.*

Vermindering : 31,0 miljoen frank.

Inspanning gedaan in het kader van de vermindering van de werkingskosten van de Administratie.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

Vermindering : 9,8 miljoen frank.

Inspanning gedaan in het kader van de vermindering van de werkingskosten van de Administratie.

ART. 12.20. — *Specifieke uitgaven, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 19,4 miljoen frank.

Laattijdige indiening van schuldvorderingen en toepassing van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

ART. 12.21. — *Uitgaven in verband met het gebruik van vervoermiddelen, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,6 miljoen frank.

Laattijdige indiening van schuldvorderingen en toepassing van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

ART. 01.01. — *Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen, uit de sociale programmatie en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel.*

Gelijklopend met de beslissingen genomen in de andere sectoren van het regime, zal een bijzondere kinderbijslag, gelijk aan het bedrag verschuldigd voor de maand augustus 1977 met uitsluiting van het maandelijks supplement bepaald in artikel 3 van het koninklijk besluit van 26 maart 1965, toegekend worden aan alle categorieën van het door de Staat bezoldigde personeel. De financiële last voortvloeiend uit deze maatregel wordt aan het provisioneel krediet toegevoegd.

De voorgestelde tekstwijziging van het begrotingsartikel beoogt het inschrijven van de drie soorten provisie onder één enkele rubriek. Deze globale inschrijving zal de latere verdeling van de provisies vergemakkelijken.

PROGRAMME JUSTIFICATIF

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

SECTION 31.

GENDARMERIE PROPREMENT DITE.

ART. 12.03. — *Fournitures de biens et de services : frais de bureau, et*

Réduction : 4,0 millions de francs.

Effort consenti dans le cadre de la réduction des dépenses de fonctionnement de l'Administration.

ART. 12.04. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives au traitement de l'information, etc.*

Réduction : 31,0 millions de francs.

Effort consenti dans le cadre de la réduction des dépenses de fonctionnement de l'Administration.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

Réduction : 9,8 millions de francs.

Effort consenti dans le cadre de la réduction des dépenses de fonctionnement de l'Administration.

ART. 12.20. — *Dépenses spécifiques, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 19,4 millions de francs.

Introduction tardive de créances et application de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

ART. 12.21. — *Utilisation de moyens de transport, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,6 million de francs.

Introduction tardive de créances et application de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

ART. 01.01. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation, de la programmation sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat.*

A l'instar des décisions prises dans les autres secteurs du régime, une allocation familiale spéciale égale au montant dû pour le mois d'août 1977 à l'exclusion du supplément mensuel prévu à l'article 3 de l'arrêté royal du 26 mars 1965, sera octroyée à toutes les catégories du personnel rétribué par l'Etat. La charge financière découlant de cette mesure est jointe au crédit provisionnel.

L'adaptation proposée du libellé de l'article budgétaire doit permettre l'inscription des trois sortes de provision sous une seule rubrique. Cette inscription globale facilitera la répartition ultérieure des provisions.